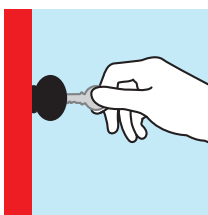


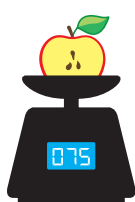
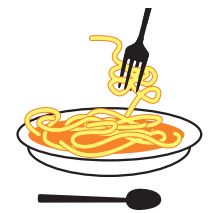
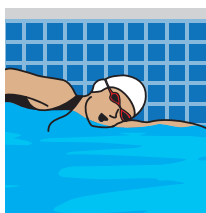
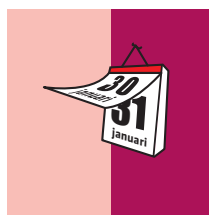


WOORD EN BEELD

Leerwoordenboek
voor anderstaligen



Bondi Sciarone



Boom



Voorwoord

Woord en Beeld is een **leer**woordenboek. Om de betekenis van losse woorden op te zoeken is een standaard woordenboek, alfabetisch geordend, de juiste keus. In een leerwoordenboek is het de bedoeling dat de cursist(e) een aantal woorden leert die qua betekenis verband met elkaar hebben.

De betekenis van woorden in *Woord en Beeld* wordt zo veel als mogelijk met tekeningen uitgebeeld. Er zijn drie typen woorden:

- 1 woorden waarvan de betekenis een eenduidig concreet object aangeeft:
mes, bord, oog, ...
- 2 woorden waarvan de betekenis in relatie tot andere woorden duidelijk wordt:
vader, zoon, kind, ...
- 3 woorden waarvan de betekenis alleen contextueel duidelijk kan worden
gemaakt: vinden, geloven, misschien, ...

De woorden in *Woord en Beeld* heb ik in 18 lessen ('onderwerpen') verdeeld. In principe kunnen de lessen door elkaar worden gebruikt, hoewel er vanaf het begin een zekere oplopende moeilijkheidsgraad is.

Bij elke les vindt de cursist extra uitleg over een grammaticaal probleem. Ook vindt hij een tekst waarin een aantal woorden uit de les is gebruikt. Zo'n tekst nodigt docenten en cursisten uit een suggestie te doen om zelf het woordmateriaal in praktisch Nederlands toe te passen.

Woord en Beeld is in belangrijke mate totstandgekomen met hulp van Yke Schotten (illustrator) en Jacky van Heist (vormgever). De betekenis uitbeelden van woorden van type 2 en 3 vergt zowel veel fantasie als inlevingsvermogen. Ik ben hen beiden zeer dankbaar.

Woord en Beeld is bedoeld voor beginners die al een beetje Nederlands kennen. Voor suggesties, op- en aanmerkingen houd ik me graag aanbevolen. U kunt hiervoor altijd contact opnemen met de uitgever.

Bondi Sciarone
nt2@bua.nl

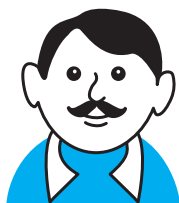
Inhoud

1	man, vrouw, kind ...	7
2	tellen	13
3	klok, tijd	18
4	jaar, maand, week	23
5	eten, drinken	29
6	veel – weinig	39
7	winkel, supermarkt, markt	53
8	school	63
9	tijd	74
10	woning	89
11	verkeer	96
12	lichaam	110
13	dokter	114
14	werk	121
15	vrije tijd	128
16	natuur	139
17	feest	146
18	kaart	154
	index	159

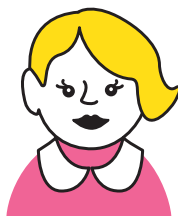
1 man, vrouw, kind ...

Aa Woorden

1

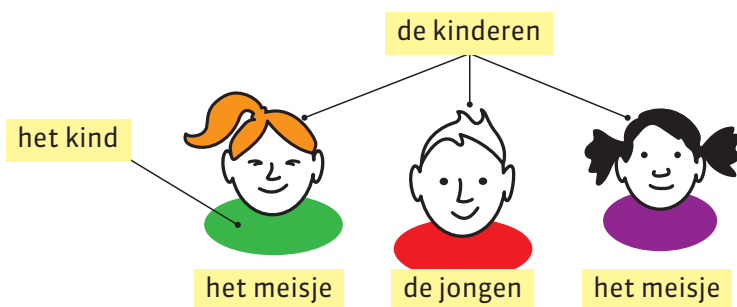


de man, meneer, heer

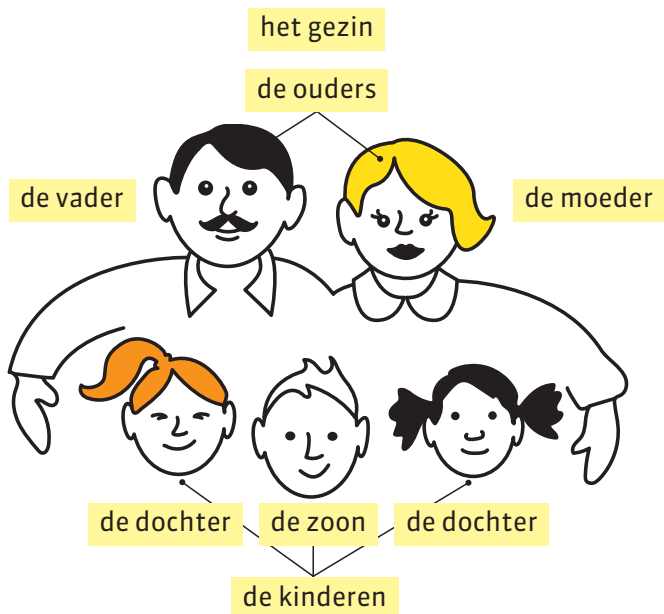


de vrouw, mevrouw, dame

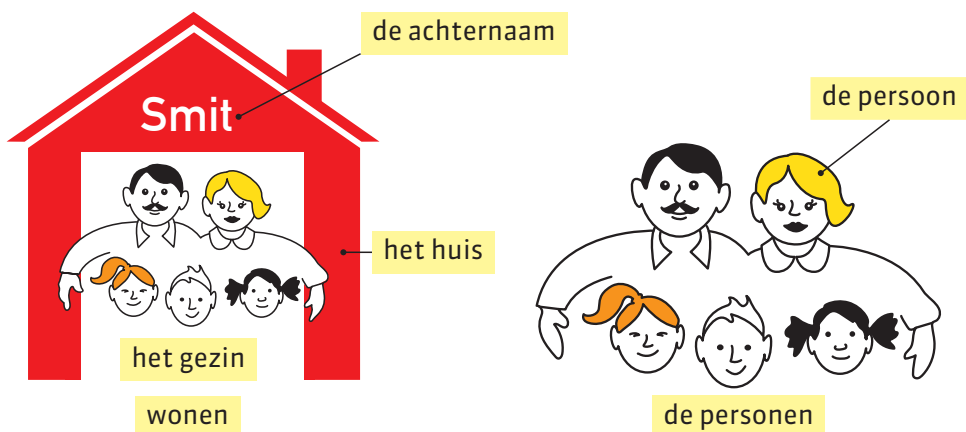
2



3



4

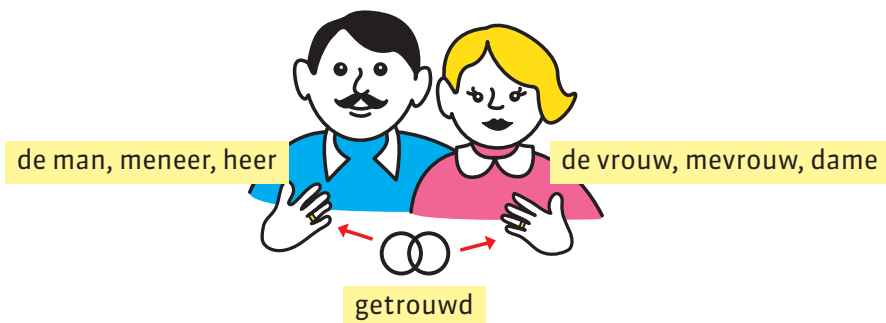


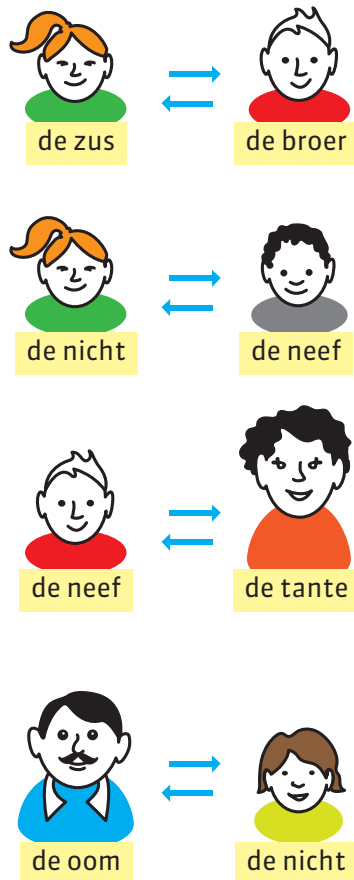
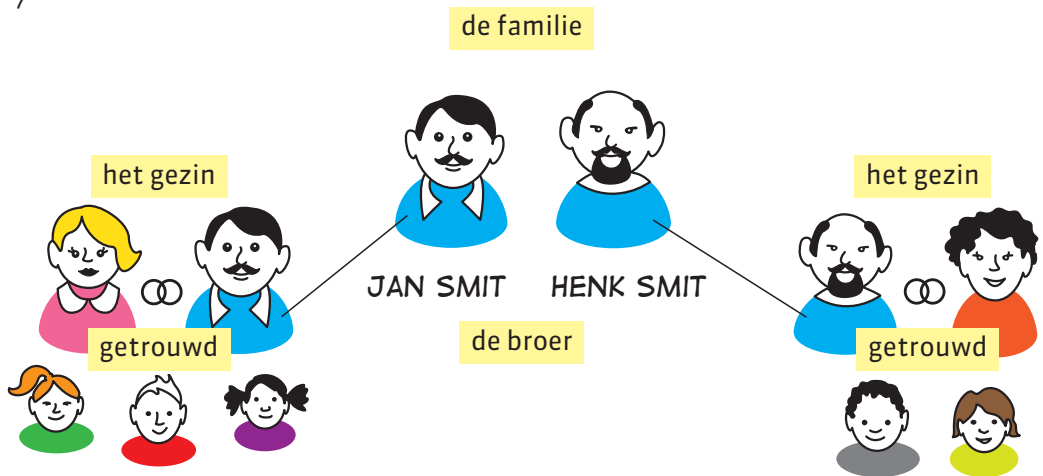
Het gezin Smit **woont** in dit huis.

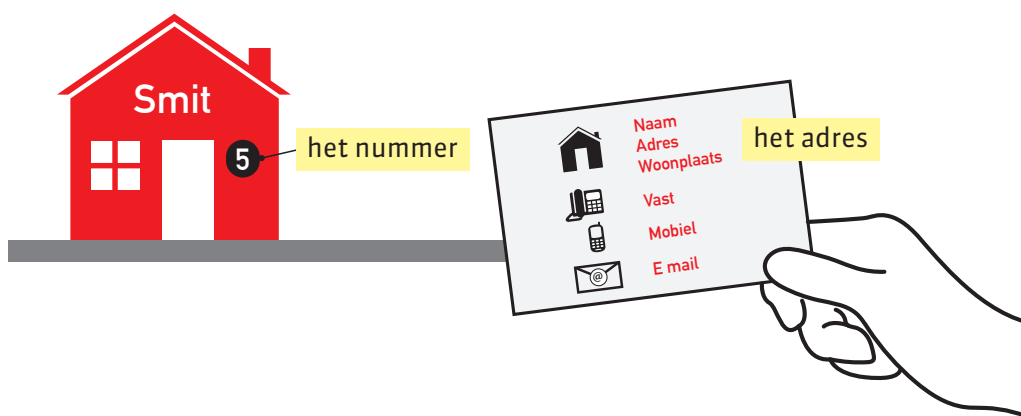
5



6







de telefoon (vast)



de telefoon (mobiel)



de e-mail



ik, mijn, mij

Ik heet Jan.

Mijn naam is Jan.

Maria noemt **mij** Jan.



jij, jouw, jou

Jij heet Maria.

Jouw naam is Maria.

Ik noem **jou** Maria.



hij, zijn, hem

Hij heet Peter.

Zijn naam is Peter.

Ik noem **hem** Peter.



zij, haar, haar

Zij heet Anne.

Haar naam is Anne.

Ik noem **haar** Anne.



wij, ons, onze

Wij heten Smit.

Onze naam is Smit.

Ze noemen **ons** Smit.

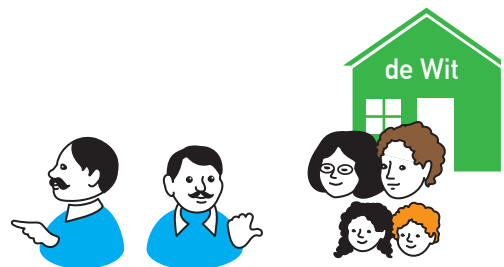


jullie, jullie, jullie

Jullie heten Jansen.

Jullie naam is Jansen.

Ik noem **jullie** Jansen.

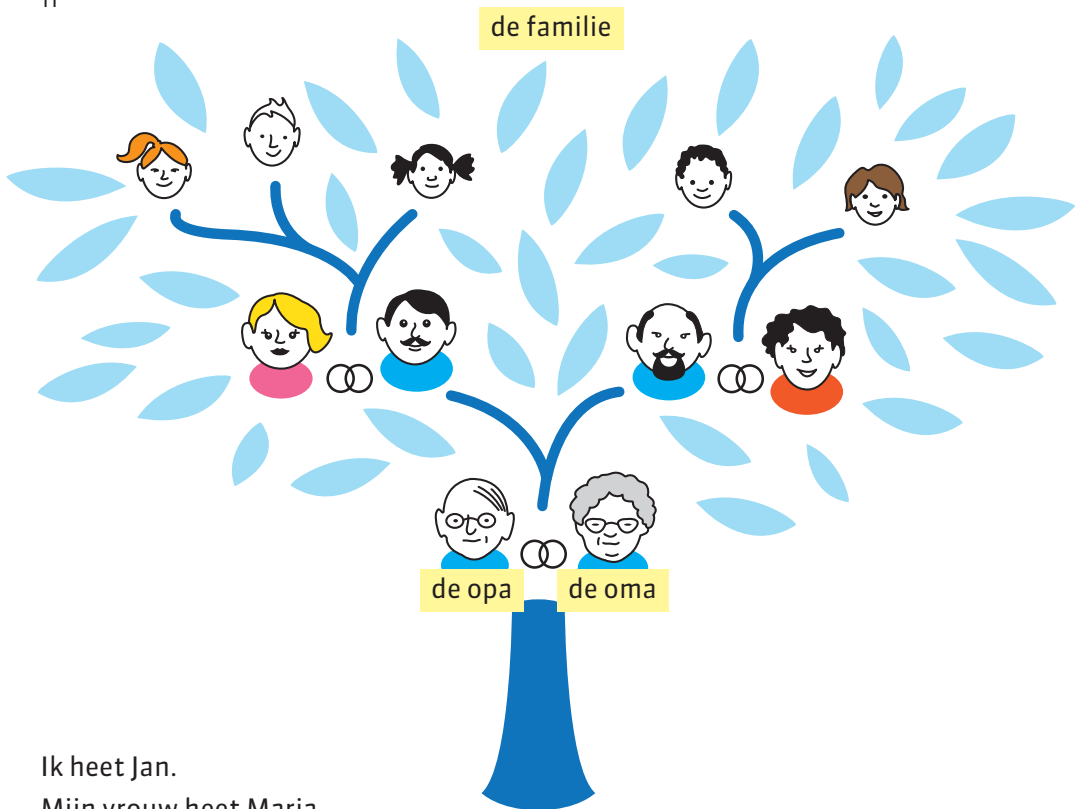


zij, hun, ze/hen

Zij heten De Wit.

Hun naam is De Wit.

Ik noem **ze/hen** De Wit.



Ik heet Jan.
 Mijn vrouw heet Maria.
 Wij zijn getrouwd.
 We hebben drie kinderen:
 een jongen en twee meisjes; een zoon en twee dochters.
 Ik heet Maria.
 Mijn man heet Jan.
 Wij zijn de ouders van drie kinderen.
 Wij vormen een gezin van vijf personen.
 Onze kinderen heten Peter, Anne en Sara.
 Peter is de broer van Anne en Sara.
 Hij heeft twee zussen: Anne en Sara.
 Mijn vader is hun opa en mijn moeder hun oma.
 Mijn broer is hun oom en mijn zus is hun tante.
 En de kinderen van hun oom en tante zijn hun neven en nichten.
 Al deze mensen vormen één familie.